

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
80) Motorkarren (Fahrgestell)	M O W A G	4 . - 980 / .. °	CH 8 5 6 3 0 3

Hersteller	MOWAG Motorwagenfabrik AG, Unterseestrasse 65, CH-8280 Kreuzlingen
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "4 . -980/.." Fahrstellnummer "0731 -"
Herstellerplakette	links, oben an Innenseite der Kabinenrückwand
Fahrstellnummer	oben auf Zentrallängsträger, zwischen Kabinenrückwand und Aufbau
Motorkennzeichen	"R 248/9K3/3" (zus. 80V, 9 kW, 2225 /min) Plakette; links seitlich am Motorgehäuse
Importeur	-

Fahrgestell	2 / 4
Anzahl Achsen/Reifen	v+h = Schraubenfedern; Stossdämpfer
Federung	Schnecke/Rolle
Lenkung	auf Hinterräder
Achsantrieb	hydraulisch, 1-Kreis, Trommeln,
Betriebsbremse	wirkend auf alle Räder
Hilfsbremse	mechanisch, Trommeln, wirkend auf HR
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Motor	SCHABMUELLER	Typ	R248/9K3/3
Marke	-	Takte	-
Bauart	Elektro	Lage	hinten
Treibstoff	-	Anzahl Zylinder	1 Motor
Kühlung	-	Hub	-
Bohrung	-	Steuer-PS	9,18
Hubraum	9,00	bei min-1	2225
Leistung kW	-	bei min-1	-
Md-max. Nm	-		
Entstörung	-		
Schalldämpfer	-		

Karosserie/Ausrüstung	je nach Aufbau ⚡)	
Anzahl Türen	auf Wunsch = 2	Geschw. Messer -
Sicherheitsgurten vorn	-	hinten -
Unterlegkeil	1/ 220x140x140	Rückspiegel links + rechts
Diebstahlsicherung	Zündschloss	Scheibenwisch. 1 Blatt
Treibstofftank	-	
Warnvorrichtung	1/ Bosch 0 320 043 010 oder andere homologierte	

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	nach Waagschein		⚡)
Gewichtsverteilung			
Fabrikgarantie	1900	2700	4600
Reifengrösse	6.50 R 10	6.50 R 10	
Ply/bar	14 / 10,75	14 / 10,75	
Tragkraft	3560	3560	
für Vmax	35	35	
Felgen	5.00 F 10	5.00 F 10	

Anzahl Plätze	T 1 od. 2	v 1 od. 2	M	h
Masse ⚡)	innen	aussen	Achsabstand +)	
Länge			Doppelachse v	h
Breite		1370	Spurweite v	1150
Höhe		1950	Spurweite h	1150
Überhang vorn		1020	Spurkreis ⌀	6500 r 6650
Überhang hinten			Achsabst. 2000)	
Bodenfreiheit	leer		beladen	

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe keine	autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-	
Geprüfte Anhängelast	-	
Garantierte Dachlast	-	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	18 - 25	km/h
gemessen	km/h bei min-1	Motor Zapfwelle

3.

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung		Bemerkungen	
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		
F	G	H	J		R	
Abgasemissionen		Emissionen in g/km			Leerlauf	ATG-Nummer
Getriebe	i-A	CO	HC	NO	CO min-1	CH
F	G	K	L	M	N	R

Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)
Fahrzeugart	<u>Motorkarren</u>	
Marke und Typ	<u>M O W A G 4 . - 980 / ..</u>	
Typenschein-Nr. CH	<u>8 5 6 3 0 3</u>	
Karosserie	<u>je nach Aufbau</u>	
Plätze	Total <u>1 oder 2</u>	vorn <u>1 oder 2</u>
Leergewicht	<u>nach Waagschein</u>	Treibstoff <u>E</u>
Nutzlast	<u>je nach Aufbau</u>	Hubraum <u>-</u>
Gesamtgewicht	<u>4600</u>	Steuer-PS <u>9,18</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

+) Achsabstandvarianten : 1800, 1900, 2000, 2100, 2200 mm

4) Masse, Gewichte und Ausrüstung bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren

Ort und Datum der Prüfung Kreuzlingen, 10.12.1985
Sta/jak

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle